

Вторник, 7 септември 2010 г.

ПРОЕКТ НА СЪВЕТА

ИЗМЕНЕНИЯ, ВНЕСЕНИ ОТ ПАРЛАМЕНТА

Изменение 2

Проект на регламент Член 6б - параграф 2

2. Когато Съветът започне вътрешна процедура за вземане на решение дали да отмени делегирането на правомощия, той полага усилия да информира Комисията в разумен срок, преди да вземе окончателно решение, като посочва делегираните правомощия, които могат да бъдат отменени, както и евентуалните причини за отмяната.

2. Когато Съветът започне вътрешна процедура за вземане на решение дали да отмени делегирането на правомощия, той полага усилия да информира **Европейския парламент и** Комисията в разумен срок, преди да вземе окончателно решение, като посочва делегираните правомощия, които могат да бъдат отменени, както и евентуалните причини за отмяната.

Изменение 3

Проект на регламент Член 6в – параграф 1

1. Съветът може да възрази срещу делегираните актове в срок от три месеца от датата на нотификацията.

1. Съветът може да възрази срещу делегираните актове в срок от три месеца от датата на нотификацията. **В случай че възна-
терява да направи възражение, Съветът полага усилия да
информира Европейския парламент в разумен срок преди
да вземе окончателно решение, като посочва делегирания
акт, срещу който възна.терява да възрази, както и евен-
туалните причини за възражението.**

Проект на коригиращ бюджет № 2/2010: ОЕПЕС (Орган на европейските регу- латори на електронните съобщения)

P7_TA(2010)0295

Резолюция на Европейския парламент от 7 септември 2010 г. относно позицията на Съвета относно проект на коригиращ бюджет № 2/2010 на Европейския съюз за финансовата 2010 година, раздел III - Комисия (12583/2010 – С7-0194/2010 – 2010/2046(BUD))

(2011/C 308 E/24)

Европейският парламент,

- като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314 от него, и Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,
- като взе предвид Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета от 25 юни 2002 г. относно Финансовия регламент, приложим за общия бюджет на Европейските общности⁽¹⁾, и по-специално членове 37 и 38 от него,
- като взе предвид общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2010 година, окончателно приет на 17 декември 2009 г.⁽²⁾,
- като взе предвид Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление⁽³⁾,
- като взе предвид проекта на коригиращ бюджет № 2/2010 на Европейския съюз за финансовата 2010 г., внесен от Комисията на 19 март 2010 г. (COM(2010)0108),

⁽¹⁾ ОВ L 248, 16.9.2002 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 64, 12.3.2010 г.

⁽³⁾ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

Вторник, 7 септември 2010 г.

- като взе предвид писмото на члена на Комисията Janusz Lewandowski до председателя Buzek от 9 юли 2010 г.,
 - като взе предвид позицията на Съвета по проекта на коригиращ бюджет № 2/2010, утвърден от Съвета на 26 юли 2010 г. (12583/2010 – C7-0194/2010),
 - като взе предвид членове 75б и 75д от своя правилник,
 - като взе предвид доклада на Комисията по бюджети (A7-0240/2010),
- A. като има предвид, че позицията на Съвета по проекта на коригиращ бюджет № 2/2010 обхваща щатното разписание на службата ОЕРЕС (Орган на европейските регулатори в областта на електронните съобщения),
- B. като има предвид, че целта на проекта на коригиращ бюджет № 2/2010 е официално внасяне на тази бюджетна корекция в бюджета за 2010 г.,
- B. като има предвид, че Съветът прие своята позиция на 26 юли 2010 г.,
1. Приема за сведение проекта на коригиращ бюджет № 2/2010;
 2. Одобрява позицията на Съвета по проекта на коригиращ бюджет № 2/2010 без изменения и възлага на своя председател да обяви коригиращ бюджет № 3/2010 за окончателно приет и да осигури публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*;
 3. Възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета и на Комисията.

Споразумение между Европейския съюз и Япония за правна взаимопомощ по наказателноправни въпроси ***

P7_TA(2010)0297

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 7 септември 2010 г. относно проекта за решение на Съвета за сключване на Споразумението между Европейския съюз и Япония за правна взаимопомощ по наказателноправни въпроси (05308/2010 – C7-0029/2010 – 2009/0188(NLE))

(2011/C 308 E/25)

(Одобрение)

Европейският парламент,

- като взе предвид проекта за решение на Съвета (05308/2010),
- като взе предвид проект за Споразумение между Европейския съюз и Япония за правна взаимопомощ по наказателноправни въпроси (15915/2009),
- като взе предвид искането за одобрение, представено от Съвета в съответствие с член 82, параграф 1, втора алинея, буква г) и член 218, параграф 6, втора алинея, буква а) от Договора за функционирането на Европейския съюз (C7-0029/2010),
- като взе предвид член 81 и член 90, параграф 8 от своя правилник,
- като взе предвид препоръката на Комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи (A7-0209/2010),